

Bản án số: 33/2023/HS-PT

Ngày 10 - 02 - 2023

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH ĐỒNG NAI**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Dương Lê Bửu Thiện;

Các Thẩm phán: Ông Trần Nam Phương;

Bà Lê Thị Ký.

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Mỹ Linh - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Đồng Nai.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân tỉnh Đồng Nai tham gia phiên tòa:
Ông Phạm Quang Minh - Kiểm sát viên.

Ngày 10 tháng 02 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Đồng Nai, xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 330/2022/TLPT-HS ngày 06 tháng 10 năm 2022 đối với bị cáo Đào Văn D; do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 342/2022/HS-ST ngày 15 tháng 8 năm 2022 của Tòa án nhân dân thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai.

Bị cáo có kháng cáo: Đào Văn D, sinh ngày 24 tháng 4 năm 1997, tại Đồng Nai;

Hộ khẩu thường trú: Khu phố T, phường L, Thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai.

Chỗ ở hiện nay: Khu phố T, phường L, Thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai.

Nghề nghiệp: Công nhân; Trình độ văn hóa: 06/12; Dân tộc: Kinh;

Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam;

Con ông Đào Quang C, sinh năm 1974 và bà Cao Thị L1, sinh năm 1979;

Bị cáo chưa có vợ, con;

Tiền án, tiền sự: Không;

Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú.

(Bị cáo có mặt).

Trong vụ án còn có bị hại; Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan nhưng không có kháng cáo và không bị kháng nghị; Tòa án không triệu tập.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

1. Nội dung chính của vụ án:

Vào khoảng 16 giờ 30 ngày 01 tháng 01 năm 2021, Đào Văn D (không đội mũ bảo hiểm) điều khiển xe mô tô biển số 60N4 - 9739 chở theo sau Nguyễn Hoàng D (không đội mũ bảo hiểm), sinh năm 1994, Hộ khẩu thường trú: ấp 2, xã Bàu Cạn, huyện Long Thành, Đồng Nai, lưu thông trên đường hẻm (không tên) đi hướng Quốc lộ 51, thuộc khu phố 1, phường L, Thành phố Biên Hòa. Khi đến khu vực giao nhau với đường hẻm (ngã tư) song song với Quốc lộ 51, không có hệ thống báo hiệu đường bộ. Do thiếu chú ý quan sát, không giảm tốc độ phương tiện, để bánh trước của xe mô tô biển số 60N4 – 9739 va chạm vào bệ gác chân trước bên phải của xe mô tô biển số 37E1 – 359.28 do anh Hoàng Văn Phúc, sinh năm: 1990 điều khiển chở chị Vương Thị Hải, sinh năm: 1993 cùng trú tại: khu phố 6, phường Long Bình, Biên Hoà, Đồng Nai ngồi sau, lưu thông đến khu vực giao nhau gây tai nạn. Anh Nguyễn Hoàng D được đưa đến bệnh viện cấp cứu và tử vong.

Căn cứ kết quả khám nghiệm xác định hiện trường sau tai nạn như sau: Mốc là trụ cổng bên phải số nhà 7/1L-KPI. Đường thẳng của mép lề đường bên phải theo hướng đường Trương Văn Hải đi bệnh viện Shingmark làm chuẩn. Hiện trường vụ tai nạn là đường khu vực nội bộ trong dân cư. Nơi xảy ra tai nạn là ngã tư giao nhau giữa đường hẻm lưu thông ra đường Quốc lộ 51 và đường hẻm song song với Quốc lộ 51. Xung quanh là khu vực dân cư sinh sống. Khu vực giao nhau không có hệ thống biển báo nơi đường giao nhau giữa đường ưu tiên và đường không ưu tiên, đường chính và đường nhánh.

-Vị trí xe mô tô biển số 60N4 - 9739 ngã nghiêng bên trái, đầu xe hướng chéo về hướng hẻm cụt, đuôi xe hướng chéo về lề phải làm chuẩn; trục bánh trước cách đường thẳng làm chuẩn là 02m15; trục bánh sau cách đường thẳng làm chuẩn là 01m20 và cách trụ làm mốc là 05m30 về hướng bệnh viện Shingmark.

-Vết cày của xe mô tô biển số 60N4 – 9739: Đầu vết cày đến vị trí gác chân trước xe 60N4 – 9739 là 01m80; Đầu vết cày cách đường thẳng làm chuẩn là 02m60; Đầu vết cày đến đường thẳng tiếp giáp khu vực giao nhau theo hướng lưu thông của xe 37E1 - 359 28 là 02m85 và đến đường thẳng tiếp giáp khu vực giao nhau hướng lưu thông của xe 60N4 – 9739 là 01m90.

-Vị trí xe mô tô biển số: 37E1 – 359.28 ngã nghiêng bên trái, đầu xe hướng về đường Trương Văn Hải, đuôi xe hướng về Bệnh viện Shingmark; trục bánh trước đo ra mép đường làm chuẩn là 01m00; trục bánh sau đo ra mép đường làm chuẩn là 01m30 và đến trục bánh sau của xe mô tô biển số 60N4 - 9739 là 05m75.

-Vết cày của xe mô tô biển số 37E1 – 359.28 để lại trên đường, đầu vết cày cách đường thẳng làm chuẩn là 02m60 và đến vị trí gác chân trước của xe mô tô biển số 37E1 – 359.28 là 06m65.

* Tại bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 33/PC09, ngày 18 tháng 01 năm 2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Đồng Nai kết luận: Nguyên nhân tử vong của Nguyễn Hoàng D: chấn thương sọ não nặng, vỡ lún xương hộp sọ trán-đỉnh, tụ máu dưới màng cứng hai bán cầu.

* Tại bản kết luận giám định số 199/KLGD-PC09, ngày 02/2/2021 của phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Đồng Nai về dấu vết va chạm của phương tiện giao thông kết luận:

- Dấu vết nứt vỡ, trượt xước, mài mòn tại bộ khung gác chân trước bên phải của xe mô tô biển số: 37E1-359.28 có chiều hướng dấu vết từ trước ra sau, từ phải sang trái, hình thành do quá trình va chạm với bánh trước của xe mô tô biển số: 60N4-9739.

- Hệ thống dấu vết trượt xước, mài mòn tại các chi tiết bên trái: đầu tay cầm lái, khung gác chân trước cùng mặt ngoài thanh nâng sau của xe mô tô biển số: 60N4-9739 có chiều hướng dấu vết từ trước ra sau, từ trái sang phải, hình thành do quá trình va chạm với mặt đường khi xe ngã.

Vật chứng vụ án:

- 01 xe mô tô biển số 60N4 – 9739. Qua xác minh đây là tài sản của Đào Văn D do đó Cơ quan điều tra đã trả cho D .

- 01 xe mô tô biển số 37E1-359.28, 01 giấy đăng ký xe. Qua xác minh đây là tài sản của Hoàng Văn Phúc mượn của em gái Hoàng Thị Quyên; 01 giấy phép lái xe và 01 chứng minh nhân dân là tài sản của Hoàng Văn Phúc. Cơ quan Cảnh sát điều tra đã ra Quyết định trả lại xe và các giấy tờ cho Phúc.

3. Quyết định của cấp sơ thẩm:

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số: 342/2022/HS-ST ngày 15 tháng 8 năm 2022 của Tòa án nhân dân thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai, đã Quyết định:

Tuyên bố bị cáo Đào Văn D phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”;

Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017;

Xử phạt bị cáo **Đào Văn D 01 (một) năm 02 (hai) tháng** tù giam. Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo vào trại giam thi hành án.

Ngoài ra, bản án sơ thẩm còn quyết định về án phí và quyền kháng cáo theo luật định.

4. Kháng cáo:

Ngày 29 tháng 8 năm 2022, bị cáo Đào Văn D kháng cáo bản án sơ thẩm, xin hưởng án treo.

5. Quan điểm của đại diện Viện Kiểm sát nhân dân tỉnh Đồng Nai tại phiên tòa phúc thẩm:

Kiểm sát viên đã đánh giá, phát biểu quan điểm xử lý vụ án; xác định cấp sơ thẩm đã xem xét toàn diện vụ án và áp dụng đầy đủ các tình tiết giảm nhẹ cho bị cáo; tại cấp phúc thẩm, bị cáo không cung cấp được tình tiết giảm nhẹ gì mới

nên không có căn cứ chấp nhận kháng cáo của bị cáo. Do vậy, đề nghị Hội đồng xét xử giữ nguyên bản án sơ thẩm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tội danh:

Tại phiên tòa, bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như bản án sơ thẩm đã nêu;

Đào Văn D điều khiển xe mô tô biển số 60N4 – 9739 chở theo sau Nguyễn Hoàng D (không đội mũ bảo hiểm), thiếu quan sát, không giảm tốc độ, không giữ khoảng cách an toàn va chạm vào xe mô tô biển số 37E1 – 359.28 do anh Hoàng Văn Phúc điều khiển đã gây tai nạn giao thông, hậu quả làm anh Nguyễn Hoàng D bị tử vong. Đào Văn D điều khiển xe mô tô đã vi phạm quy định về an toàn giao thông đường bộ được quy định tại khoản 23 Điều 08 Luật giao thông đường bộ;

Hành vi của bị cáo Đào Văn D phạm tội: “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” được quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự như bản Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Biên Hòa đã truy tố bị cáo là đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

[2] Về kháng cáo:

2.1. Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không có.

2.2. Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

- Cấp sơ thẩm xác định: Bị cáo phạm tội lần đầu, đã bồi thường thiệt hại cho gia đình người bị hại, gia đình bị hại đã làm đơn bãi nại và xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo; Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải là những tình tiết giảm nhẹ được xem xét khi lượng hình theo điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự 2015.

* Sau khi xét xử, Tòa án cấp sơ thẩm, phúc thẩm đã nhận các tài liệu sau đây:

+ Đơn kháng cáo của bị cáo Đào Văn D, xin được giảm nhẹ hình phạt và được hưởng án treo;

2.3. Về hình phạt:

Hội đồng xét xử phúc thẩm xem xét, hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, không chấp hành các quy tắc an toàn giao thông đường bộ, gây hậu quả nghiêm trọng, làm chết một người, xâm phạm đến trật tự giao thông công cộng, gây tổn thất về tinh thần cho gia đình người bị hại.

Cấp sơ thẩm xét xử bị cáo tội danh trên là đúng pháp luật. Bị cáo kháng cáo xin hưởng án treo, nhưng không cung cấp được tình tiết giảm nhẹ gì mới, nên không có cơ sở xem xét cho bị cáo được hưởng án treo. Do đó, bác kháng cáo của bị cáo, giữ nguyên bản án sơ thẩm.

[3] Về án phí:

Áp dụng Nghị quyết số: 326/2016/NQ-UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự phúc thẩm.

[4] Đối với phần trình bày của đại diện Viện Kiểm sát nhân dân tỉnh Đồng Nai phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử, nên được chấp nhận.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ Điểm a, Khoản 1, Điều 355, Điều 356 Bộ luật Tố tụng hình sự 2015;

Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo **Đào Văn D**, giữ nguyên bản án sơ thẩm.

1. Quyết định hình phạt:

Tuyên bố : Bị cáo Đào Văn D phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015, (sửa đổi, bổ sung năm 2017);

Xử phạt bị cáo **Đào Văn D 01 (một) năm 02 (hai) tháng tù**. Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo vào trại giam thi hành án.

2. Về án phí: Căn cứ Điểm b Khoản 2 Điều 23 của Nghị quyết 326 ngày 30/12/2016 của UBTVQH14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Bị cáo **Đào Văn D** phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

4. Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM

Các Thẩm phán

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Trần Nam Phương

Lê Thị Ký

Dương Lê Bửu Thiện

Nơi nhận:

- Bị cáo và đương sự (địa chỉ theo hồ sơ) (2);
- Tòa án nhân dân thành phố Biên Hòa;
- Viện Kiểm sát nhân dân tỉnh Đồng Nai;
- Viện Kiểm sát nhân dân thành phố Biên Hòa;
- Cơ quan Thi hành án hình sự - Công an thành phố Biên Hòa;
- Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an thành phố Biên Hòa;
- Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Biên Hòa;
- Phòng Hồ sơ nghiệp vụ - Công an tỉnh Đồng Nai;
- Ủy ban nhân dân **phường L**, thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai;
- Sở Tư pháp tỉnh Đồng Nai;
- Lưu: Hồ sơ vụ án, Tòa Hình sự, Văn phòng và Thẩm phán (4).

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Dương Lê Bửu Thiện

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
Các Thẩm phán **Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**

Nguyễn Trung Hưng

Đỗ Thị Nhung

Dương Lê Bửu Thiện

Nơi nhận:

- Bị cáo và đương sự (địa chỉ theo hồ sơ) (2);
- Tòa án nhân dân huyện Xuân Lộc;
- Viện Kiểm sát nhân dân tỉnh Đồng Nai;
- Viện Kiểm sát nhân dân huyện Xuân Lộc;
- Cơ quan Thi hành án hình sự - Công an huyện Xuân Lộc;
- Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an huyện Xuân Lộc;
- Chi cục Thi hành án dân sự huyện Xuân Lộc;
- Phòng Hồ sơ nghiệp vụ - Công an tỉnh Đồng Nai;
- Ủy ban nhân dân xã Xuân Tâm, huyện Xuân Lộc, tỉnh Đồng Nai;
- Sở Tư pháp tỉnh Đồng Nai;
- Lưu: Hồ sơ vụ án, Tòa Hình sự, Văn phòng và Thẩm phán (4).

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Dương Lê Bửu Thiện

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
Các Thẩm phán **Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**

Nguyễn Trung Hưng

Đỗ Thị Nhung

Dương Lê Bửu Thiện

Nơi nhận:

- Bị cáo và đương sự (địa chỉ theo hồ sơ) (2);
- Tòa án nhân dân Tp. Biên Hòa;
- Viện Kiểm sát nhân dân tỉnh Đồng Nai;
- Viện Kiểm sát nhân dân Tp. Biên Hòa;
- Cơ quan Thi hành án hình sự - Công an Tp. Biên Hòa;
- Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an Tp. Biên Hòa;
- Chi cục Thi hành án dân sự Tp. Biên Hòa;
- Phòng Hồ sơ nghiệp vụ - Công an tỉnh Đồng Nai;
- Ủy ban nhân dân xã Vĩnh Bình, huyện Chợ Lách, tỉnh Bến Tre;
- Sở Tư pháp tỉnh Đồng Nai;
- Lưu: Hồ sơ vụ án, Tòa Hình sự, Văn phòng và Thẩm phán (4).

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Dương Lê Bửu Thiện